



IT - CONSIGLI E SUGGERIMENTI - Questo libretto di istruzioni per l'uso è previsto per più versioni dell'apparecchio. È possibile che siano descritti singoli particolari della dotazione, che non riguardano il Vostro apparecchio. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni dovuti ad installazione non corretta o non conforme alle regole di installazione.

La distanza minima di sicurezza tra il Piano di cottura e la Cappa deve essere di 650 mm. Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella riportata nella targhetta posta all'interno della Cappa. Per Apparecchi in Classe I accertarsi che l'impianto elettrico domestico garantisca un corretto scarico a terra. Collegare la Cappa all'uscita dell'aria aspirata con tubazione di diametro pari o superiore a 120 mm. Il percorso della tubazione deve essere il più breve possibile. Non collegare la Cappa a condotti di scarico dei fumi prodotti da combustione (caldaie, caminetti, ecc.). Nel caso in cui nella stanza vengano utilizzati sia la Cappa che apparecchi non azionati da energia elettrica (per esempio apparecchi utilizzatori di gas), si deve provvedere ad una aerazione sufficiente dell'ambiente. Se la cucina ne fosse sprovvista, praticare un'apertura che comuni con l'esterno, per garantire il ricambio d'aria pulita. La Cappa è stata progettata esclusivamente per uso domestico, per abbattere gli odori della cucina. Non fare mai uso improprio della Cappa. Non lasciare fiamme libere a forte intensità sotto la Cappa in funzione. Regolare sempre le fiamme in modo da evitare una evidente fuoriuscita laterale delle stesse rispetto al fondo delle pentole. Controllare le friggitrici durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe infiammarsi. Non preparare alimenti fiambe sotto la cappa da cucina, pericolo d'incendio. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali, oppure da persone senza esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da persone responsabili della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Prima di procedere a qualsiasi operazione di manutenzione, disinnestare la Cappa togliendo la spina elettrica o spegnendo l'interruttore generale. Eseguire una scrupolosa e tempestiva manutenzione dei Filtri secondo gli intervalli consigliati (Rischio di incendio). Filtri antigrasso Z sono lavabili anche in lavastoviglie, e necessitano di essere lavati ogni 2 mesi circa di utilizzo o più frequentemente, per un uso particolarmente intenso - Filtri antiodore al Carbonio attivo W Il filtro antiodore al Carbonio attivo non è lavabile e non è rigenerabile, va sostituito ogni 4 mesi circa di utilizzo o più frequentemente, per un uso particolarmente intenso. Per la pulizia delle superfici della Cappa è sufficiente utilizzare un panno umido e detergente liquido neutro. Il simbolo ☒ sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negoziato in cui è stato acquistato il prodotto. Collegare la Cappa all'Alimentazione di Rete interponendo un Interruttore bipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm.

Attenzione: Prima di installare la Cappa, togliere le pellicole di protezione (bianca e trasparente).

GB - RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS - The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance. The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation. The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm. Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood. For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing. Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible. Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.). If the extractor is used in conjunction with non electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must be an open communication directly with the open air in order to guarantee the entry of clear air. The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells. Never use the hood for purposes other than for which it has been designed. Never leave high naked flames under the hood when it is in operation. Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides. Deep fat fires must be continuously monitored during use; overheated oil can burst into flames. Do not flame under the range hood; risk of fire! This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work. Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard). Grease filters Z These filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher. - Activated charcoal filter W These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage. Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent. The symbol ☒ on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Connect the hood to the mains through a two-pole switch having a contact gap of at least 3 mm. Warning: Before installing the Hood, remove the protective films (white and transparent).

FR - CONSEILS ET SUGGESTIONS - La présente notice d'emploi vaut pour plusieurs versions de l'appareil. Elle peut contenir des descriptions d'accessoires ne figurant pas dans votre appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage dû à une installation non correcte ou non conforme aux règles de l'art. La distance minimale de sécurité entre le plan de cuistot et la hotte doit être de 650 mm au moins. Vérifier que la tension du secteur correspond à la valeur qui figure sur la plaquette apposée à l'intérieur de la hotte. Pour les Appareils appartenant à la 1^{re} Classe, veiller à ce que la mise à la terre de l'installation électrique domestique ait été effectuée conformément aux normes en vigueur. Connecter la hotte à la ligne d'aération d'une manière égal et supérieur à 120 mm. Le parcours de la tuyauterie doit être le plus court possible. Ne pas connecter la hotte à des conduites d'évacuation de fumées issues d'une combustion tel que (Chaudière, cheminée, etc...). Si vous utilisez des appareils qui ne fonctionnent pas à l'électricité dans la pièce et/ou est installée la hotte (par exemple: des appareils fonctionnant au gaz), vous devez prévoir une aération suffisante du milieu. Si la cuisine en est dépourvue, pratiquer une ouverture qui communique avec l'extérieur pour garantir l'infiltration de l'air pur. La hotte a été conçue exclusivement pour l'usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de la cuisine. Ne jamais utiliser abusivement la hotte. Ne pas laisser les flammes libres à forte intensité quand la hotte est en service. Toujours régler les flammes de manière à éviter toute sortie latérale de ces dernières par rapport au fond des marmites. Contrôlez les fuites lors de l'utilisation car l'huile de chaufferaient pourra s'enflammer. Ne pas préparer d'aliments flambe sous la hotte de cuisine : risque d'incendie! Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes sans l'expérience et la connaissance de ce type d'appareils. A moins d'être sous le contrôle et la formation de personnes responsables de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Avant de procéder à toute opération d'entretien, retirer la hotte en relevant la ficelle ou en actionnant l'interrupteur général. Effectuer un entretien scrupuleux et en temps dû des Filtres, à la cadence conseillée. (Risque d'incendie). Filtres anti-gras Z Lavables à la vaisselle. Ils doivent être lavés environ tous les 2 mois d'emploi ou plus fréquemment en cas d'emploi particulièrement intense. - Filtre anti-odeur W Il sont pas lavables ni régénérables, il faut les remplacer au moins tous les 4 mois d'emploi ou plus fréquemment en cas d'emploi particulièrement intense. Pour le nettoyage des surfaces de la hotte, il suffit d'utiliser un chiffon humide et détergent liquide neutre. Le symbole ☒ sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. Brancher la hotte sur le secteur en interposant un interrupteur bipolaire avec ouverture des contacts d'au moins 3 mm. Attention : Retirez les films de protection (blanc et transparent) avant d'installer la hotte.

DE - EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE - Diese Gebrauchsanleitung gilt für mehrere Gerät-Ausführungen. Es ist möglich, dass einzelne Ausstattungsmerkmale beschrieben sind, die nicht auf Ihr Gerät zu-treffen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf eine fehlerhafte und unsachgemäße Montage zurückzuführen sind. Der minimale Sicherheitsabstand zwischen Kochmulde und Haube muss 650 mm betragen. Prüfen, ob die Netzanpassung mit dem Wert auf dem im Haubeninnenangebrachten Schield überinstimmmt. Bei Geräten der Klasse I ist sicherzustellen, dass die elektrische Anlage des Wohn-hauses über eine verschärfende Erdung verfügt. Das Anschlussrohr der Haube zur Lufteintrittsstörfnung muss einen Durchmesser von 120 mm oder darüber aufweisen. Der Rohrverlauf muss so kurz wie möglich sein. Die Haube darf an keine Entlüftungsschächte angeschlossen werden, in die Verbrunnungsgase (Heizkessel, Kamine usw.) geleitet werden. Wenden im Raum außer der Dunstabzugshaube andere, nicht elektrisch betriebene (z.B. gasbetriebene) Geräte verwerden, muss für eine ausreichende Belüftung ge-sorgt werden. Sollte die Küche diesbezüglich nicht entsprechen, ist an einer Aus-entlüftung eine Öffnung anzubringen, die Frischluftzugriff gewährleistet. Die Dunstabzugshaube ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Haushalt und zur Beseitigung von Küchengerüchen vorgesehen. Unsachgemäße Einsatz der Haube ist zu unterlassen. Große Flammen bei eingeschalteter Haube niemals unbedeckt lassen. Die Intensität der Flamme ist so zu regulieren, dass sie den Topfdeckel nicht überfliegt. Frittiergeräte müssen während des Gebruchs stets berausichtigt werden: Brandgefahr! Dieses Gerät darf nicht von Personen, auch Kindern, mit verminderten psychischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten, oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie nicht von für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen beaufsichtigt und beim Gebrauch des Geräts angeleitet werden. Kinder dürfen sich nicht unbedacht in der Nähe des Geräts aufzuhalten und auf keinen Fall mit dem Gerät spielen. Bevor Wartungsarbeiten durchgeführt werden, muss die Stromzufuhr zur Haube un-terbrochen werden, indem der Stecker gezogen oder der Hauptschalter abgeschaltet wird. Bei der Filterwartung müssen die vom Hersteller empfohlenen Zeiträume zum Austausch der Filter genauestens eingehalten werden (Brandgefahr). Fettfilter W Sie müssen nach 2-monatigem Betrieb bzw. bei starkem Aardung auch häufiger gereinigt werden, was im Geschirrspüler möglich ist. - Geschirrspüler W Sie können weder gewaschen noch wiederverwendet werden und sind alle 4 Betriebsmonate bzw. bei starkem Einsatz auch häufiger auszutauschen. Zur Reinigung der Haubenflächen Wir empfehlen ein feuchtes Tuch und ein mildes Flüssigreinigungsmittel. Das Symbol ☒ auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltstafel zu behandeln ist, sondern an einem Sammelplatz für das Recyc-ling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmen-schen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Ge-schäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Bei Anchluss der Haube an das Stromnetz muss ein zweipoliger Schalter mit einem Öffnungswege von mindestens 3 mm zwischengeschaltet werden. Achtung: Bevor die Haube installiert wird, die Schutzfolien (weiß und transparent) abziehen.

NL - ADVIEZEN EN SUGGESTIES - Deze gebruiksaanwijzing geldt voor verschillende uitvoeringen van het apparaat. Het is mogelijk dat er een aantal kenmerken worden beschreven die niet van toe-passing zijn op uw apparaat. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortkomt uit onjuiste of niet overeenkomstige de regels der kant uitgevoerde installaties. De minimale veiligheidsafstand tussen de koophoek en de wasemkap bedraagt 650 mm. Controleer de netspanning correspondeert met de spanning die aangegeven is op het plaatje de binnenkant van de wasemkap. Voor apparaten van klasse I moet u zich ervan te verzekeren dat het elektriciteitsnet in uw huis over een goede aarding beschikt, voor het elimine-ren van kookgermen. Gebruik de kap nooit op onveilige wijze. Laat geen hoge brandende branders onbedekt onder de wasemkap terwijl deze in werking is. Regel de vlammen altijd zo dat ze niet langs de pannen ophogen. Controleer frituurpannen tijdens het gebruik: de oververhitte olie zal vlam kunnen vatten. Er mag niet onder de afzuigkap geflambeerd worden; brandgevaar! Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met be-perkte psychische, sensorische en geestelijke vermogen, of door personen zonder ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door personen die verantwoordelijk zijn voor hun veilig-heid. Kinderen moeten worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. Alvorens onderhoudswaarzamheden uit te voeren, moet de wasemkap uitgeschakeld worden door de steeker uit het stopcontact te halen of de hoofdenschakelaar om te zetten. Voer het onderhoud van de filters altijd tijdig en nauwgezet uit, volgens de aanbevolen intervallen (Brandgevaar). Vettfilters Z De filters moeten eens in de 2 maanden of, bij- zonder intensief gebruik, vaker gereinigd worden, en kunnen ook in de vaatwasmachine worden gewassen. - Geurfilter W De filters kunnen net gewassen en niet geregenereerd worden en dienen bij gebruik van de kap tenminste eens in de 4 maanden of, bij bijzonder intensief gebruik, vaker te worden vervangen. Om de oppervlakken van de kach voor te maken is het volledige een vochtige doek en een neutrale reinigingsmiddel te gebruiken. Het symbool ☒ op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met degenen die deel uitmaken van de relevante instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar het product hebt gekocht. Sluit de wasemkap aan op de netspanning met een tweepolige schakelaar ertussen met een opening tussen de contacten van tenminste 3 mm. Let op: verwijder de (witte en doorzichtige) beschermfolie alvorens de afzuigkap te installeren.

ES - CONSEJOS Y SUGERENCIAS - Las presentes instrucciones de servicio son válidas para diferentes modelos de aparato; por ello puede ser posible que se describan detalles y características de equipamiento que no concuerden íntegramente con las de su aparato concreto. El fabricante declina cualquier responsabilidad debida a los daños provocados por una instalación incorrecta o no conforme con las reglas. La distancia mínima de seguridad entre la encimera y la campana debe ser de 650mm. Comprobar que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa situada en el interior de la campana. Para los aparatos de 1^ª clase asegurarse de que la instalación eléctrica doméstica posea una toma de tierra eficaz. Conectar la campana a la salida del aire de aspiración mediante un tubo de 120mm de diámetro como mínimo. El recorrido del tubo debe ser lo más corto posible. No conectar la campana a tubos de descarga de humos producidos por combustión (calderas, chimeneas, etc.). En el caso que en la cocina se utilice de manera simultánea la campana y otros aparatos no eléctricos (por ejemplo aparatos de gas), debe existir un sistema de ventilación suficiente para todo el ambiente. Si la cocina no posee un oficio que comunique con el exterior, hay que realizarlo para garantizar el recambio del aire. La campana ha sido concebida exclusivamente para un uso doméstico. No las llamas de manera que ésta no sobresalgan lateralmente con respecto al fondo de las ollas. Controlar las freidoras durante su uso: la aceite muy caliente se puede inflamar. No preparar alimentos fiambe debajo de la campana de la cocina; peligro de incendio. Este aparato no tiene que ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien por personas sin experiencia y conocimientos, a meno que no sean controlados o instruidos por personas responsables de su seguridad. Controlar que los niños no jueguen con el aparato. Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desenchufar la campana de la red eléctrica o apagar el interruptor general. Efectuar un mantenimiento scrupuloso e inmediato de los filtros, según los in-tervalos de tiempo aconsejados (riesgo de incendio). Filtros antigrasa Z Se pueden lavar en el lavavajillas y requerir un lavado cada 2 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso. - Filtros antioro W No se pueden lavar ni regenerar, se deben cambiar cada 4 meses o más a menudo si su uso es muy intenso. Para limpiar las superficies de la campana es suficiente utilizar un trapo mojado y detergente líquido neutro. El símbolo ☒ en el producto o en la embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.

Conectar la campana a la red de alimentación eléctrica instalando un interruptor bipolar con apertura de los contactos de 3 mm como mínimo

Atención: Antes de instalar la campana, quitar las películas de protección (blanca y transparente).

PT - CONSELHOS E SUGESTÕES - Estas instruções de serviço aplicam-se a vários modelos de aparelhos. É por isso, possível que se encontrem descritas várias características de ekipamento que não dão direito ao seu apearelho. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade pelos danos decorrentes de uma instalação não correcta ou feita não em conformidade com as normas da boa técnica. A distância mínima de segurança entre a placa de cozinha e o exaustor deve ser de 650 mm. Verifique se a rede coincide com a indicada na placa de características; para os aparelhos de Classe I, certifique-se de que a instalação doméstica gá-rra uma descarga correcta à terra. Ligue o exaustor a saída do ar aspirado utilizando um tubo de diâmetro igual ou superior a 120 mm. O percurso do tubo deve ser o mais breve possível. Não ligue o exaustor a tubos de descarga de fumaça produzida por combustão (caldeiras, lareiras, etc.). Caso no mesmo local sejam utilizados quer o exaustor, quer aparelhos não-acionados pela corrente eléctrica (por exemplo, aparelhos alimentados a gás), será preciso providenciar uma ventilação suficiente do ambiente. Se a cozinha não possuir uma abertura que comunique com o exterior, providencie uma para garantir a entrada de ar limpo. O exaustor foi projectado para ser utilizado exclusivamente em ambientes domésticos, sendo sua finalidade a de reduzir os odores de cozinha. Não utilize a campanha de forma intensa e deva ficar desconfiada quanto ao excesso-tar estiver a funcionar. Regule sempre as fiammas para que não sobressaia do fundo das panelas. Mantenha as frigideiras sob controlo durante o uso; o óleo excessivamente aquecido pode inflammar-se. Não prepare alimentos fiambe juntamente com a campanha de maneira que não sobressaia do fundo das panelas. Mantenha as frigideiras sob controlo durante o uso; o óleo excessivamente aquecido pode inflammar-se. Não prepare alimentos fiambe juntamente com a campanha de maneira que não sobressaia do fundo das panelas. Mantenha as frigideiras sob controlo durante o uso; o óleo excessivamente aquecido pode inflammar-se. Utilize por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, salvo se forem supervisadas ou instruídas pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor tirando-a da ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral. Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados (risco de incêndio). Filtros antigrasa Z Podem ser lavados em máquinas de lavar louça. A operação de lavagem deve ser feita de 2 a 3 meses de utilização, aproximadamente, com maior frequência se o uso for com muita intensidade. Filtro anti-odor W Não pode ser lavado e não regenerável, devendo ser substituído por pessoas (incluindo crianças) diminuídas psíquicas, sensoriais ou mentais quer individuos sem experiência e co-nhecimento, salvo se forem supervisados ou instruídos pelo proprietário. Antes de efectuar

